

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 08 / 22

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN337539865JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Choi Jin-hwa<br/> Choi Jin-hwa<br/> Room 402, Sunnyville 4-cha, 155, Gimphorang 8-ro<br/> 194beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do<br/> (Masan-dong)<br/> 10068, KOREA</p> <p>TEL 010-2870-8929                      FAX 010-2870-8929</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

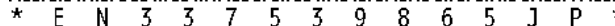
| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.83           | USD 2.83              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.83              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 337 539 865 JP**

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      |                                        |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 08 22 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                               |                      | 郵便料金 諸料金                               |                                                                                                 |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                         |                      | 合計金額 Postage Paid                      |                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Choi Jin-hwa<br>Choi Jin-hwa<br>Room 402, Sunnyville 4-cha, 155, Gimpo-hangang 8-ro<br>194beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do<br>(Masan-dong)<br><br>Postal Code 10068 |                      |                                        |                                                                                                 |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                      |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                                       |                      | TEL 010-2870-8929<br>FAX 010-2870-8929 |                                                                                                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                                 | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                        | 内容品種別<br>Contents type                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       | 1                                                                                                                                                                                                   |                      | USD2.83                                | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample          |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      |                                        | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods <input type="checkbox"/> その他<br>Others |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      |                                        | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents         |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      |                                        | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      | 283 Yen                                |                                                                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                               |                      |                                        |                                                                                                 |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                     |                      |                                        |                                                                                                 |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |       |  |                                                                                                                                        |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | お届け先  |  | Choi Jin-hwa<br>Choi Jin-hwa<br>Room 402, Sunmyville 4-chā, 155, Gimpoheang 8-ro<br>194beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do<br>(Masan-dong) |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | JAPAN |  | Postal Code 10068                                                                                                                      |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  | FAX   |  | Country KOREA                                                                                                                          |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                                                                                       |  |
| health food                                                                                                                                     |  |       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                                                                                       |  |
| 個数                                                                                                                                              |  | 原産国   |  | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                           |  |
| 1                                                                                                                                               |  |       |  | 283                                                                                                                                    |  |
| 正味重量                                                                                                                                            |  | 価格    |  | 283                                                                                                                                    |  |
| US\$2.83                                                                                                                                        |  |       |  |                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | 商品見本                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他                                       |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | 送料品                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | 283                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                 |  |       |  | Date Stamp                                                                                                                             |  |

**受付局控**

**10年保存**





\* E N 3 3 7 5 3 9 8 6 5 J P \*

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。